

**VOCABULAIRE
SPÉCIALISÉ
MYSOFT**

Pour disposer dans Antidote 12
d'une terminologie adaptée
aux professions de santé

GLOSSAIRE

MÉDICAL

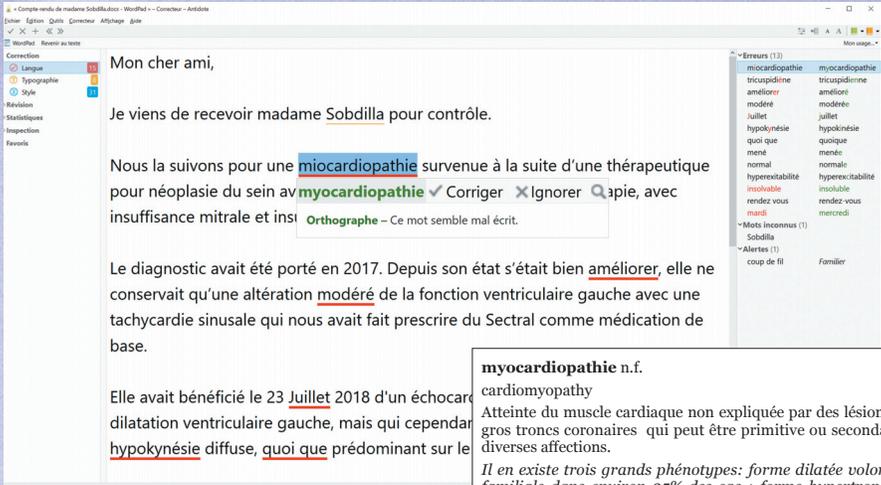
POUR

ANTIDOTE™ 12

Accès direct par Internet aux définitions des
Dictionnaire de l'Académie nationale de médecine
Dictionnaire de l'Académie nationale de pharmacie

INNOVATION ET INGENIERIE LOGICIELS

MYSOFT



myocardopathie n.f.
cardiomyopathy
Atteinte du muscle cardiaque non expliquée par des lésions des gros troncs coronaires qui peut être primitive ou secondaire à diverses affections.
Il en existe trois grands phénotypes: forme dilatée volontiers familiale dans environ 25% des cas ; forme hypertrophique familiale dans environ 60% des cas ; forme restrictive volontiers secondaire à une autre affection de type amylose cardiaque.
Étym. gr. *mus, muos* : muscle, souris ; *kardia* : cœur ; *pathos* : souffrance, maladie

Le **Glossaire médical pour Antidote 12** permet à tous ceux qui ont à rédiger ou corriger des textes de médecine de bénéficier, au sein même d'Antidote 12, d'un vocabulaire parfaitement adapté.

Le **Glossaire** est un vaste corpus constitué de 205 000 entrées, générant plus de 340 000 formes déclinées, corpus qui vient compléter le vocabulaire médical déjà conséquent présent dans Antidote. Il couvre la terminologie utilisée par l'ensemble des professions de santé (médecine générale, spécialités médicales et chirurgicales, biologie...).

Le vocabulaire comprend des milliers de noms communs, d'adjectifs, de verbes, mais aussi de multiples noms propres (médicaments, syndromes) et des sigles. Très actuel, le **Glossaire** pourra aisément suivre le développement constant du langage médical grâce au puissant module de dictionnaires personnels faisant partie d'Antidote.

Les mots peuvent être rapidement consultés afin d'en vérifier l'orthographe, en utilisant les fonctions habituelles de recherche des dictionnaires d'Antidote, telle la recherche à la frappe. De plus, la définition et la traduction anglaise de nombre d'entre eux sont accessibles, avec Internet, par des liens directs vers les dictionnaires de l'Académie de médecine et de l'Académie de pharmacie.

Mais le **Glossaire** donne toute sa mesure lorsqu'il soutient Antidote dans son rôle de correcteur avancé. Il lui permet d'éviter les fausses alertes sur les termes médicaux corrects, mais ne faisant pas partie de ses dictionnaires usuels. Il l'aide surtout à mieux analyser les phrases contenant des termes médicaux et à proposer les corrections appropriées en cas d'erreur d'orthographe ou de grammaire.

Configuration

Le Glossaire médical s'installe dans Antidote 12 et nécessite les mêmes configurations que celui-ci, sous Windows et Mac OS.
Consultez la liste complète et à jour des compatibilités sur www.antidote.info

129, boulevard de Sébastopol
75002 PARIS
Tél. : 01 40 13 07 28
Web : www.mysoft.fr

INNOVATION ET INGENIERIE LOGICIELS

MYSOFT

RC : Paris B 394 246 789